



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Traducción de la Jutbah del día Viernes  
07 de Muharram de 1441 H.  
acorde al 06 de Septiembre de 2019,  
pronunciada por el Sheij Ali Al Shamrani  
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico  
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas" Rey Fahd  
en Argentina

## “EL MES DE MUHARRAM Y EL DÍA DE ‘ASHURA”

Las alabanzas son para Al-láh. Doy testimonio que no hay divinidad con derecho a ser adorado excepto Al-láh, Único sin asociados y que Muhammad es Su siervo y mensajero y que la paz sea con él, su familia y todos sus seguidores hasta el día del Juicio Final.

Prosiguiendo:

¡**Hermanos y hermanas!** hemos entrado y continuamos con un mes grandioso y bendito, el mes de Al-láh, el mes de Muharram, primer mes del calendario de la Hégira, uno de los meses sagrados dice Al-láh:

**“El número de meses para Al-láh es doce, porque así Él lo decretó el día que creó los cielos y la Tierra. De ellos, cuatro son sagrados. Así es en la religión verdadera. No obren en contra de ustedes mismos durante estos meses”** (9:36)

Abu Bakrah (que Al-láh esté complacido con él) narró que el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: *“...El año tiene doce meses, de los cuales cuatro son sagrados: tres meses consecutivos, Dul-Qá’dah, Dul-Híyyah y Muhárram, y Ráyab, que viene entre Yumáda y Sha’bán”*. (Al-Bujari)

El nombre Muharram indica que es un mes “inviolable” e indica a su vez su carácter de sagrado. Y las palabras de Al-láh en el versículo antes citado: **“No obren en contra de ustedes mismos”**, es decir durante estos meses porque los pecados en estos meses tienen mayor implicancia que en otro tiempo.

Sobre el mismo versículo, **“No obren en contra de ustedes mismos”** Ibn Abbas (que Al-láh esté complacido con ambos) dijo: “es decir no se dañen a sí mismos cometiendo injusticia en cualquier tiempo, pero especialmente durante estos cuatro por la santidad que estos poseen, los pecados cualquiera sean estos son más graves que en otro momento como también las buenas obras en ellos reciben una recompensa mayor”

1

Nuestra Jutba





Dijo Qatadah (que Al-láh tenga misericordia de él): “Los pecados y las injusticias siempre son malos, pero en los meses sagrados cargan con más gravedad, pero Al-láh elevó en ellos la carga y Al-láh ordena lo que quiere, es decir Su orden es que en estos meses los pecados carguen con más gravedad e implicancia”.

Sin embargo las obras buenas tienen una inmensa recompensa, como por ejemplo el ayuno voluntario la mayor cantidad de días posibles durante este mes, dijo Abu Hurairah (que Al-láh este complacido con él) que el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: *“El mejor ayuno luego de Ramadán es el del mes de Al-láh, Muharram y el mejor rezo luego del obligatorio es el rezo nocturno”* (Muslim)

Cuando dice: *“El mes de Al-láh”*, al añadirse a la palabra *“mes”* al sublime nombre *“Al-láh”* indica su preferencia, diferencia y lugar como mes sagrado.

Está registrado que el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) no ayunó un mes completo excepto Ramadán, esto indica que sería mejor ayunar la mayor cantidad de días y no el mes de Muharram completo.

Dentro del mes de Muharram se encuentra el día de Ashura, que es el día diez y éste tiene virtudes como por ejemplo: Ibn Abbas (que Al-láh este complacido con ambos) dijo: *“Nunca ví al Profeta (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) tan minucioso en asegurarse de ayunar un día y preferirlo por encima de otros días, que el día de ‘Ashura”* (Al-Bujari)

Dijo el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él): *“Ayunar el día de ‘Ashura espero que Al-láh expíe los pecados del año anterior”* y esto es un favor de Al-láh sobre nosotros, y Al-láh es Quien posee la gran generosidad” (Muslim)

Ibn Abbas (que Al-láh esté complacido con él) dijo: *El Profeta (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) llegó a Medina y vió a los judíos ayunar el día de ‘Ashura. Dijo: ‘¿Por qué ayunan?’. Respondieron: ‘Es un buen día, es el día en que Al-láh salvó a los Hijos de Israel de su enemigo (Faraón) y Moisés ayunó ese día’. Entonces él dijo: ‘Nosotros estamos más cerca de Moisés que vosotros’. Por eso ayunó ese día y le dijo a su gente que ayunara.* (Al-Bujari)

El día de Ashura es el día en que el Arca de Noé (la paz sea con él) se posó sobre el monte “Yudi”, entonces Noé (la paz sea con él) ayunó ese día en agradecimiento a Al-láh. El ayuno en Ashura era conocido hasta incluso en la época de la “Yahiliah” “La ignorancia” que es el período antes de la llegada del Profeta Muhammad con el mensaje del Islam.

Está confirmado que Aisha (la madre de los Creyentes, que Al-láh esté complacido con ella) dijo: *“La gente de la Yahiliah solía ayunar este día”*.

Dijo el Imam Al-Qurtubi (que Al-láh tenga misericordia de él) “tal vez la gente de Quraish se inclinaba a ayunar este día por seguir lo legislado anteriormente como lo que trajo Abraham (que la paz sea con él) también está confirmado que el Profeta Muhammad (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) solía ayunar el día de Ashura en Meca antes de haber emigrado a Medina y al llegar a ella preguntó acerca de por qué los Judíos ayunaban, el resto esta mencionado arriba.

Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com



Narró Abdullah Ibn Abbas (que Al-láh esté complacido con ambos) *“Cuando el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) ayuno el día de Ashura y nos ordenó ayunarlos dijeron algunos compañeros: ¡pero Mensajero de Al-láh! Éste es un día el cual los judíos y los cristianos lo exaltan. Dijo entonces el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) “Si llega el año que viene, Al-láh mediante ayunaré el día nueve. Dijo Ibn Abbas y no llegó ese año sin que haya fallecido el Mensajero de Al-láh”* (Muslim)

Dijo el Iman As-shafii y sus compañeros Ahmad e Isaq ente otros (que Al-láh les dé de Su misericordia) *“es recomendable ayunar el día nueve y diez juntos; porque el Profeta (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) ayunó el día diez y tuvo la intención de ayunar el día nueve.*

En consecuencia lo mínimo para ayunar es un día solo, Ashura. Algo mejor, el día nueve y diez (Ashura); y algo mejor el día diez y once y todo los días que más se puedan ayunar durante el mes de Muharram.

Hay asuntos de los cuales el musulmán debe alejarse de ellos y tener cuidado durante este sagrado mes especialmente todo lo que es innovación puesto que algunas personas toman como un día festivo y esto no es correcto, otros lo toman como un día de conmemoración, hay lamentos, llantos, incluso golpean sus pechos y sus cabezas con elementos cortantes hasta sangrar, cuelgan en sus cuellos cadenas, todos estos actos son innovación, detestables y prohibidos, no pertenecen al Islam; el Islam es a todas estas acciones.

Al-láh es El más misericordioso con Sus siervos como para ordenarles auto flagelarse, dañarse o castigarse a sí mismo con estas aborrecibles acciones como las que describimos. Y le rogamos a Al-láh seguridad y bienestar.

¡Vamos hermanos y hermanas! a adorar a Al-láh en este mes bendito y sagrado con acciones que Él ama y está complacido y que estén acorde a la sunnah del Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) y que Al-láh nos guie por los senderos de la paz.

